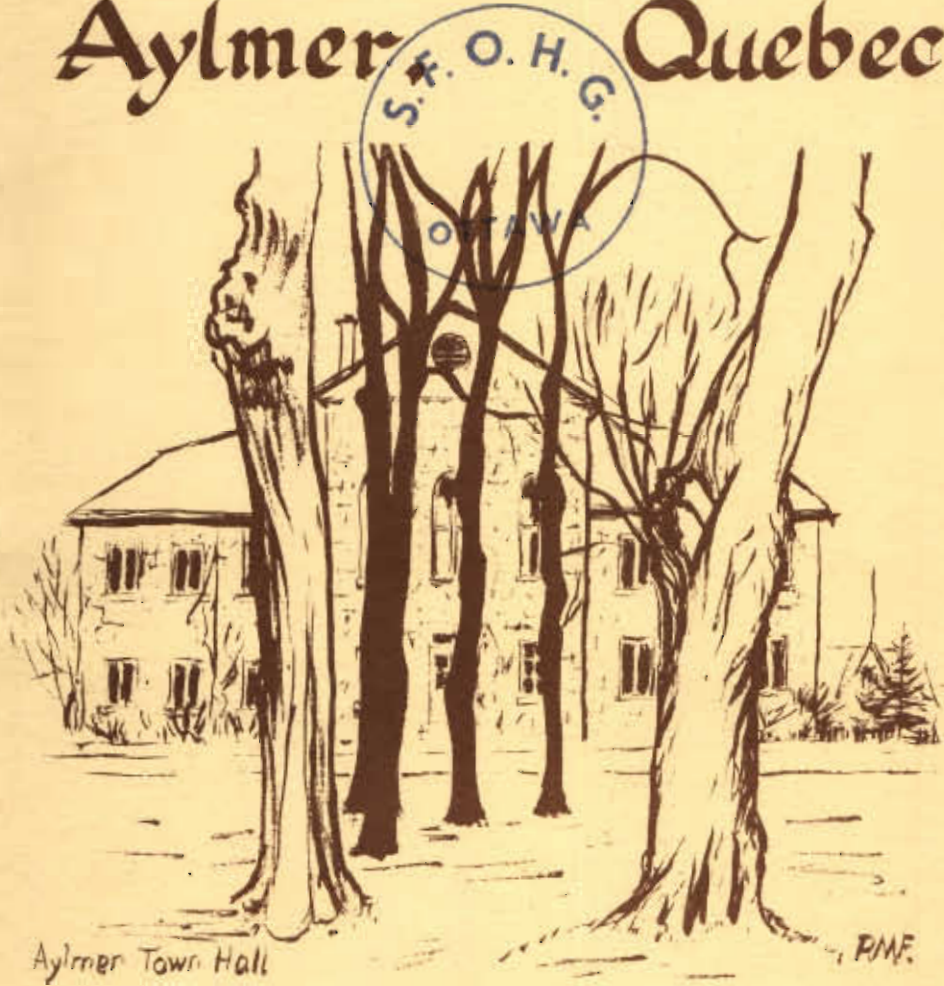


A Tour of Historic Aylmer Quebec



Aylmer Town Hall

P.M.F.

Un Voyage au Passé et l'histoire d'Aylmer

VIL MER AND DISTRICT ARTS ASSOC.
Aylm/1

For Enjoyable Parties

use

Charter Bus

for All Occasions

Esso Furnace Oil

Free Service

Fern Nadon

238 St. Joseph Blvd., Hull

Telephone 771-6641

For Your Security

Invest in a Guaranteed Investment

7% Paid Quarterly

Linval Acceptance Corp.

277 Blvd. St. Joseph

Telephone 771-6688



AYLMER - QUEBEC

PROPRIÉTÉ DE LA
SOCIÉTÉ FRANCO-ONTARIENNE
D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE

It may not be surprising but it certainly is most encouraging that the Aylmer and District Arts Association has turned its efforts towards due recognition and preservation of the historic aspects of Aylmer.

This active and progressive band of citizens, so successful in furthering all aspects of the arts in our community are obviously motivated by the truth spoken by Edmund Burke in the Mother of Parliaments two centuries ago when he said . . . "People will not look forward to posterity who never look backward to their ancestors".

Aylmer was founded by New Englanders before Ottawa was even By-Town. Then, in the entourage of the timber barons came our Irish and French-Canadian civic ancestors. Despite disastrous fires and neglect, there are still a number of homes and public buildings standing that speak of these three founding cultures.

I congratulate the Arts Association for its aim towards the conservancy of such living monuments of the past for the benefit of future generations.

Eric Acland
Mayor, Aylmer, Quebec

Quoiqu'il n'est pas surprenant, il est fort encourageant que l'Association des Arts d'Aylmer et les Environs a prit l'initiative dans la reconnaissance et la conservation des aspects historiques d'Aylmer.

Il me semble que ce groupe, si actif, si progressif, et si heureux dans leurs efforts pour faire progresser les différents aspects de l'art dans notre communauté est inspiré par les paroles de Monsieur Edmund Burke dans la Mère des Parlements il y a plus de deux cents ans passés: "Ils n'auront jamais égard à la postérité qui n'ont jamais jeté un regard à leurs ancêtres".

Les pionniers d'Aylmer venaient de la Nouvelle Angleterre avant l'existence même de notre capitale nationale. Alors, avec la prospérité de nos grand marchands, arrivèrent les émigrés Irlandais et les Canadien-Français des quatres coins de la Province, qui sont nos ancêtres civiques.

Malgré les feux désastreux et un certain manque d'intérêt, il existent aujourd'hui plusieurs maisons privées et édifices publiques qui nous parlent encore de nos trois cultures fondatrices.

Je félicite l'Association des Arts pour leurs efforts vers la conservation de ces monuments vivants du passé pour le bénéfice des générations à venir.

Eric Acland
Maire, Aylmer, Quebec.

Aylmer 1802-1966

On June 3rd, 1613, Samuel de Champlain set out the following entry in his diary; "after noon we came unto a lake, five leagues in length and in breadth twain, with isles full fair, whereon grow vines in plenty with nuts and divers other pleasant trees". Two hundred years later a settlement was to spring up on the shores of that lake, a pioneer endeavour that was to become our present day Aylmer.

From Massachusetts in 1800 came Philemon Wright with his two sons, Ruggles and Tiberius, and seven colonists. They established a settlement on the site of the present City of Hull.

Following a survey of the Aylmer District in 1802, grants were given to two of the first colonists, Daniel Wyman and Ephrem Chamberlain. In 1806 Philemon Wright acquired the Wyman portion and this became known as Chaudiere Farm.

The necessity of a portage between Wrightville and the newer settlement created a vital centre at Chaudiere Falls for the river traffic, both in freight and passenger transport. Industry flourished to accommodate the rapidly expanding settlement to the west. The entire district was covered with fine stands of oak and pine, and lumbering became of prime importance.

Charles Symmes, the nephew of Philemon Wright, took over the management of the settlement in 1816. Under his capable hand the area prospered. In 1820 the settlement became Symmes Landing, and at the same time a road was built linking the two towns and the Village of Bytown, which Nicholas Sparks homesteaded in 1820. Bytown was later to become Ottawa, our Capital City.

About 1832 a large stone hotel, known as Symmes Inn, was erected on the shores of Lake Deschenes. The Inn provided a berth for the 'Lady Colbourne', which was launched in 1832. This was the first steamer to ply the lake and establish a regular schedule with Fitzroy Harbour, some thirty miles up river near Chats Falls.

The name of Symmes Landing was changed to that of Aylmer, honouring the fifth Baron Aylmer, who was Governor-in-Chief of Canada from 1831-35. It was incorporated as the Village of Aylmer on June 29th, 1847, and later in 1890 became the Town of Aylmer.

As time went on the timber stands receded, the lumbering industry gradually disappeared, and for a short time Aylmer tended to pass through an adverse period. About this time a series of fires struck Hull and Aylmer, destroying many of the earlier homes and much of the recorded history. The most disastrous of these fires in 1921 almost wiped out the heart of Aylmer.

At the present time, the Town's growth is accelerating through rapidly increasing population and expanding business. The spirit kindled by the pioneer families who founded Aylmer is becoming more and more evident. During the following tour we hope to bring you closer to that spirit of romance and endeavour, with which began our past.

Un Petit Voyage au Passé Historique d'Aylmer

Le 3 juin, 1613, Samuel de Champlain écrivit dans son journal; "Après midi nous entrâmes dans un lac ayant cinq lieues de long et deux de large où il y a de fort belles îles remplies de vignes, noyers, et autres arbres agréables". Deux cents ans plus tard, sur les bords de ce lac, naquit une entreprise pionnière qui, par la suite, deviendra notre Ville d'Aylmer.

Partie du Massachusetts en 1800, Philémon Wright, ses deux fils, Ruggles et Tiberius, et sept autres colons s'établirent sur le site où est érigée aujourd'hui la Cité de Hull.

Après un arpentage du district en 1802, deux des premiers colons, Messieurs Daniel Wyman et Ephrem Chamberlain, ont reçu des concessions de la Couronne, mais M. Wyman a vendu la sienne à M. Philémon Wright et cette propriété était nommée "Chaudière Farm".

La physiognomie du terrain en ce temps là entre Wrightville et Chaudière créa la nécessité d'un portage pour permettre la circulation de marchandises comme de voyageurs et, pour accommoder le petit établissement fleurissant à l'ouest, l'expansion industrielle suivit. Toute cette étendue était couverte de pins et de chênes et, naturellement, le bois est devenu d'une prime importance.

En 1816, M. Charles Symmes, le neveu de M. Wright, a pris charge de la petite colonie et, sous sa direction capable, la prospérité reigned partout. En 1820, deux événements ont eu lieu touchant ce petit groupe au bord du lac; le nom s'est changé à "Symmes Landing", et une route était construite comprenant les deux villages et se joignant à un autre village à l'autre bord de "la Grand Rivière" nommé Bytown — qui fut le berceau de notre capitale nationale—Ottawa.

Vers 1832, un hotel connu comme "Symmes Inn", fait en grosses pierres naturelles, fut construit au bord du lac et donnait, en même temps, un port d'amarrage pour le nouveau bateau "Lady Colborne", qui venait d'être mis à l'eau la même année. Ce bateau fut le premier à faire service sur le lac et aussi le premier d'établir un horaire régulier entre Symmes Landing et Fitzroy Harbour, un village tout prêt de Rapides des Chats (Chats Falls), une trentaine de miles au nord.

Symmes Landing fut incorporé comme le "Village d'Aylmer" le 29 juin, 1847, faisant honneur au cinquième baron d'Aylmer, qui était Gouverneur-en-Chef des Canadas de 1831 à 1835. Plus tard, en 1890, le village est devenu "La Ville d'Aylmer".

Avec les années, les forêts dépouillées, le boisage est disparu graduellement et Aylmer a succombé à une période de très mauvais sort. Dès le commencement du nouveau siècle, il est arrivé une série de feux dans la district comprenant Hull et Aylmer et, comme résultat de ces terribles désastres, nous avons perdu le plus grand nombre de nos sites historiques et presque toutes nos archives. Le plus désastreux de ces feux est tombé sur Aylmer en avril 1921 et résulta dans la perte presque complète du quartier centre d'Aylmer.

With the Compliments of

The Glenwood Merchants Association

The Glenwood Shopping Plaza is located on Quebec Highway No. 8, just east of Aylmer. The property used for the Plaza is the original site of the old Egan Farm, now considered the Gateway to the Famous Playlands of Historical Western Quebec.

Glenwood Allied Food Market & Home Hardware

R. A. Beamish Stores

Glenwood Barber Shop

Domaine Beauty Salon

Lingerie Brousseau

Glenwood Coin Wash

The Toronto-Dominion Bank

L. & V. Shoe, Inc.

Glenwood Furniture

Glenwood Restaurant

Glenwood Smoke Shop

Chez Real's Men's Wear

Glenwood Florist

Lachance Pharmacy

Harriet and Jean Fashions

Glenwood Bakery

Art Nouveau — Fabric Center

Pontiac Nursery & Sales Station

Glenwood Fina Service Station

Golden Eagle Gas Bar

Glenwood Bowl

Glenwood Water Services Inc.

Aylmer Park Development Incorporated

Dr. Laliberte — Optometriste

Michel Realities Inc.

C.P.R. Express

Spic and Span Cleaners

Immediately to the East of Aylmer are some of the original homes and sites of buildings erected by the earliest pioneers who contributed directly to the practical and spiritual growth of the region. You have simply to note the names in the area surrounding Aylmer and Lucerne to recognize the pioneer families of the region; McConnell, Edey, Fulford, Grimes, Fraser, to name but a few.

1. 34 AYLNER ROAD—home of Rodrique Farley, Q.C., now known as the "Church House" was the first Methodist Chapel in the area. It was built during the summer of 1827. The grey stone facade clearly indicates where the old church doorway and windows have been filled in. The history of the Church has been recorded in the early minutes of the meetings, and were set out in book form commemorating the Anniversary Service held in 1956.

2. 31 AYLNER ROAD — Dr. H. Metcalfe's home—The first Roman Catholic mass was celebrated in this house by Father Roupe in 1828. Services continued to be held here until the first Roman Catholic Church was built in Aylmer in 1838. The house was occupied at that time by Joseph Lebel who came to Hull from Riviere de Loup in 1820. Joseph Lebel was employed on the Grimes homestead, and it is not certain whether the house, erected in 1825, was built by Grimes or Lebel. The original Grimes home stood directly across the highway and was the front portion of the Gatineau Club which was destroyed by fire a few years ago.

3. EGAN FARM—This area on which the Glenwood Shopping Centre now stands was originally owned and cultivated by John Egan. It was later purchased by the Ritchie Brothers, one of the larger lumbering firms that influenced the rapid development of the colony. The first brick used in the area is said to have come from here.

4. 14 AYLNER ROAD—This stone home, directly across from the Shopping Centre was built by Benjamin Chamberlain, one of the earlier pioneers. It is now the residence of Mr. Dalton Leach.

5. The last house just before entering Aylmer is one of the earliest homes along the old Turnpike. It was built by Joseph Holt, and later was occupied by Bolton Magrath, one of the first teachers and Inspectors of Schools.

6. TOWN SQUARE—Main Street—Tiberius Symmes who donated the land to the settlement thought to fashion the square after the villages of New England, and it soon became as it was intended to be, the hub of community life. Around it evolved the market and public meeting places. On the West side stood a building where the first Courts were conducted. Prior to 1897 Council met in the old Market Hall which stood on the North East corner. Following the First War the Square was rechristened Memorial Park. In 1920; the I.O.D.E: sponsored the erection of a monument commemorating those who had died on the field of honour.

Aujourd'hui, l'expansion d'Aylmer accélère de jour en jour, en population et en commerce, et l'esprit de nos fondateurs se montre encore parmi nos jeunes dans leurs efforts, intelligents et courageux, pour le futur d'Aylmer.

Nous espérons, au cours de ce petit voyage, établir un parallèle entre notre présent moderne et notre passé historique.

QUELQUES RESIDENCES ET SITES HISTORIQUE

A l'est de la ville d'Aylmer, nous trouvons encore quelques foyers originels, de même que certaines propriétés des pionniers qui ont tant contribué à l'expansion économique et spirituelle de ce district. Vous avez simplement à noter les noms dans les environs d'Aylmer et de Lucerne pour connaître les familles pionnières de la région; McConnell, Edey, Fulford, Grimes, Fraser, ainsi de suite.

(1) *La résidence de M. Rodrique Farley, C.R., Chemin d'Aylmer*: Cette résidence, présentement connue sous le nom de "Church-house" mérite son nom, car elle était la première chapelle Méthodiste de tout le district de Hull, Aylmer, et Bytown. Les premiers services ont eu lieu à l'été de 1827. En regardant la façade sud, on aperçoit les contours de la porte et des fenêtres de jadis construite en pierres taillées à la main. On peut lire l'histoire de cette petite église dans le carnet des premières assemblées des marguilliers. En 1956, cette histoire était publiée sous la forme de livret commémoratif à l'occasion du service anniversaire.

(2) *Le Foyer du Docteur H. Metcalfe, Chemin d'Aylmer*: La première messe fut célébrée en 1828 dans cette maison et ces services continueront jusqu'à l'ouverture de la première église Catholique en 1838. La maison, construite en 1825, était habitée en 1828 par un nommé Joseph Lebel arrivé de Rivière du Loup depuis 1820. M. Lebel travaillait pour M. Grimes dont la ferme était située de l'autre côté du chemin. La demeure originelle de M. Grimes était l'ancien "Club Gatineau" qui fut la proie des flammes il y a six ans.

(3) *Le Ferme Egan (Charles), Chemin d'Aylmer*: Cette propriété, sur laquelle est aujourd'hui situé le centre d'achat Glenwood, était autrefois une ferme générale, dirigée par la compagnie R. & T. Ritchie, une des plus grandes compagnies de boisage, qui a tant contribué au développement rapide de la colonie. On nous dit que la première brique du district fut fait ici.

(4) *La résidence de M. Dalton Leach, Chemin d'Aylmer*: Cette maison de pierre, en face du centre d'achat Glenwood, fut construite par M. Benjamin Chamberlain, un des pionniers venu avec M. Wright.

(5) *La résidence de M. Joseph Holt, Chemin d'Aylmer*: La dernière maison avant les limites d'Aylmer fut construite par M. Jos. Holt et elle est probablement une des plus vieilles qui existe dans les environs. Plus tard, la maison fut achetée par un M. Bolton McGrath (Magrath), un des premiers instituteurs et, éventuellement, Inspecteur d'Ecole.

(6) *Place du Village, rue Principale*: M. Tibérius Symmes a donné ce terrain au village avec l'idée de faire comme dans les villages de Nouvelle Angleterre. Bientôt l'idée a fait son chemin et

"Aylmer Shopping Centre"

ELITE CLOTHES SHOP

Ladies, Men and Children's Wear
Vêtements pour Homme, Femme et Enfant

Aylmer, Quebec

Telephone 684-4327

Garden Auto Service Ltd.

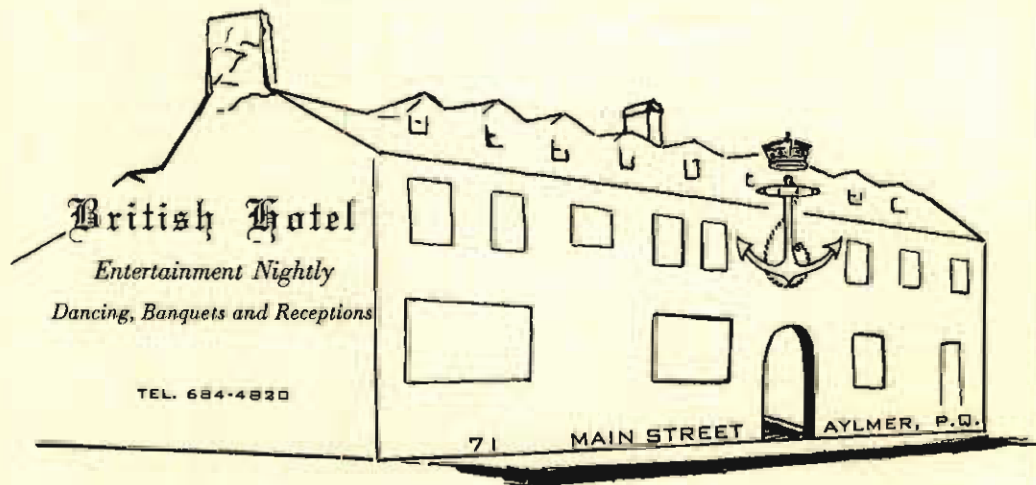
(Labonte Bros.)

NEW and USED CARS

Collision Repairs and Estimates
Courteous Shell Service

81 Aylmer Road at Gardens

Telephone 684-6515



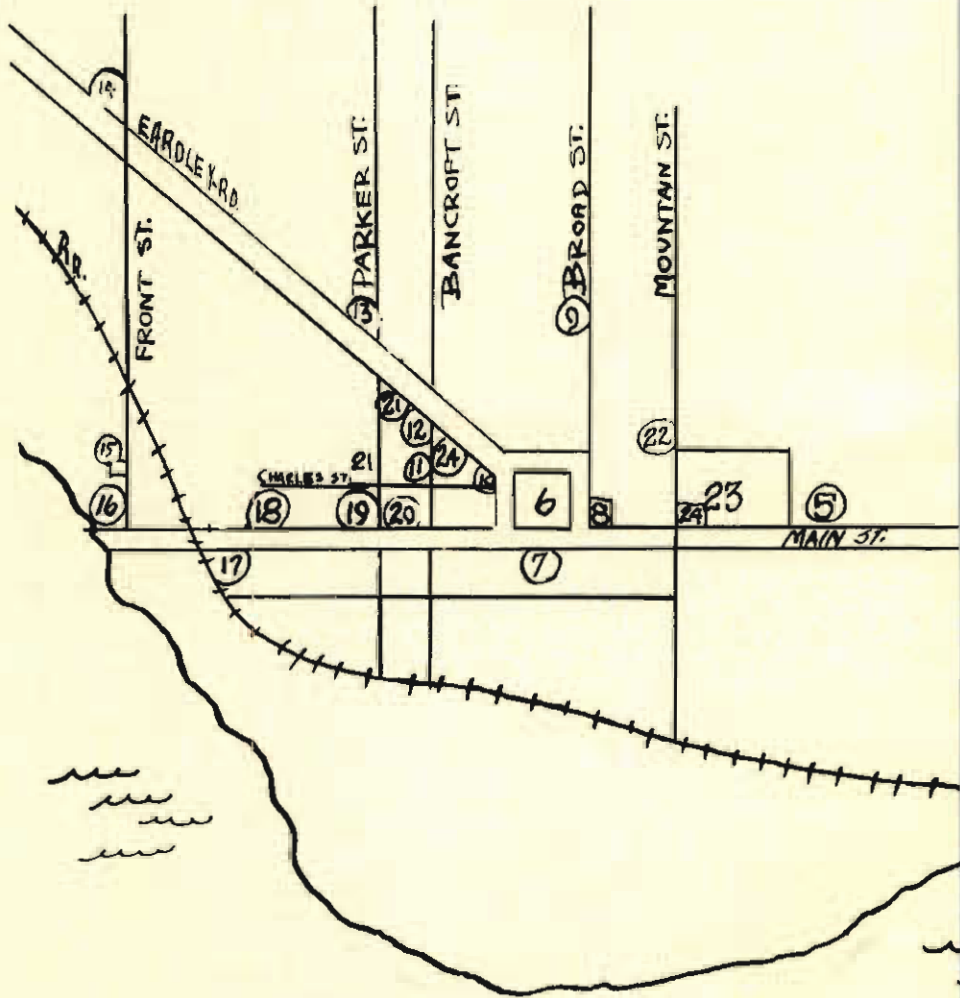
la Place du Village se trouvait alors le centre de la vie communautaire d'Aylmer. Sur les bords déroulaient le marché, les assemblées publiques, les commis voyageurs, et, du côté ouest, se trouvait le site des premiers tribunaux du district. Avant l'année 1897, les assemblées du conseil ont eu lieu dans la vieille salle de marché sur le coin nord-est de la Place. Après la première guerre, la Place a reçu le nom de Parc Memorial et, en 1920, sous les auspices de la société Imperial Order Daughters of the Empire, on érigea le présent cénotaphe pour les soldats du district morts au champ d'honneur.

(7) *Hôtel de Ville, rue Principale*: Erigé en 1850, cet édifice servit comme 'palais de Justice' et prison pour le district judiciaire d'Ottawa de 1852 à 1897, comprenant le territoire de chaque côté de la Rivière Outaouais, commençant à 50 miles à l'ouest de Montréal jusqu'au Cercle Polaire. Il est le seul édifice dont on fait spécifiquement mention dans l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord. Dernièrement cet édifice a été restauré et la Ville s'en sert aujourd'hui pour loger ses bureaux administratifs, le service de police, et la prison.

(8) *La résidence de M. le Colonel Eric Acland, O.B.E., Maire d'Aylmer, 10 rue Broad*: Cette résidence est un exemple typique des maisons construites en bûches, un style très populaire dans ce temps là. La vente de ce terrain à M. le Juge McCord est une des premières inscrites dans le 'grand livre' de M. Charles Symmes. En 1831, M. Philémon Wright, voyant la nécessité d'un tribunal pour le district, faisait application au Gouvernement et M. le Juge McCord était autorisé à choisir un site convenable. Dans son rapport au Gouvernement, M. le Juge McCord a écrit: "Le Village d'Aylmer n'est pas bien grand, mais il est convenable, bien fondé, et maintient deux hôtels; l'industrie et la population augmentent toujours; ce village se promet de devenir le centre commercial du district". Alors, Aylmer était choisi comme le site du nouveau 'Palais de Justice', malgré les protestations vigoureuses des frères Wright. Le nouveau tribunal, sous la direction de M. le Juge McCord, a commencé à siéger dans la maison de M. Harvey Parker, plus tard achetée par M. Alexandre Bourgeau. Ce dernier a servi deux termes comme Maire d'Aylmer, en 1872 et encore en 1880.

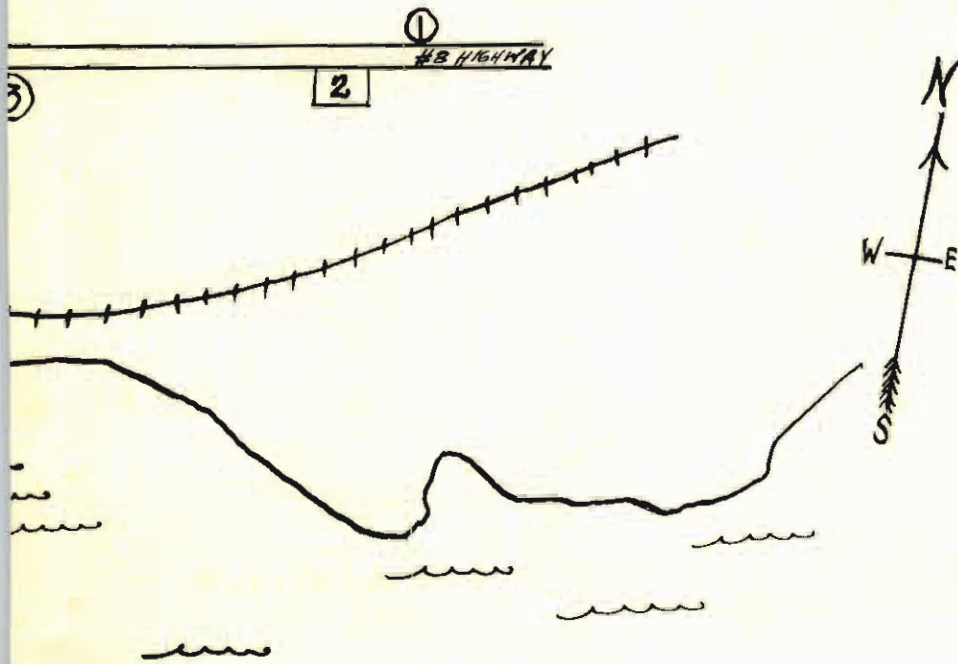
(9) *La résidence de Mme. John Forsyth, 67 rue Broad*: C'est dans cette maison, connue sous le nom de "Cherry Cottage", que naquit le Révérend Francis C. Clark, fondateur du mouvement "World Christian Endeavour". Le Révérend Clark fut aussi le ministre de l'Eglise Presbytérienne. Ce Révérend Francis C. Clark est actuellement Francis C. Symmes, fils de M. et Mme. Charles Carey Symmes, mais, il a perdu ses parents sous peu après sa naissance et il fut adopté par son oncle, le Révérend E. W. Clark. La maison a subi quelques modifications superficielles à cause d'un feu il y a quelques années. Aux cours des années, beaucoup de gens ont fait pèlerinage à cette maison afin de rendre hommage au Révérend Clark.

HISTORICAL AYLMER



RIVIERE-OTTAWA-RIVER
LAC DESCHENES

1. 34 Aylmer Road
2. 31 Aylmer Road
3. Egan Farm
4. 14 Aylmer Road
5. Joseph Holt House
6. Town Square
7. Town Hall
8. 10 Broad Street
9. 67 Broad Street
10. Presbyterian Church
11. 8 Bancroft Street
12. St. Paul's Church
13. 39 Centre Street
14. J. M. Church House
15. 7 Front Street
16. Symme's Inn
17. 22 Main Street
18. 27 Main Street
19. Conroy House
20. British Hotel
21. 49 Charles Street
22. Christ Church
23. John Egan House
24. 153 Main Street



7. TOWN HALL—Main Street—Construction began in 1850, and from 1852 to 1897 it was used as a Court House and Jail serving the Judicial District of Ottawa. This comprised territory on both sides of the Ottawa River and stretched from a point 50 miles West of Montreal to the Arctic Circle. It is the only building to be mentioned specifically in the British North America Act. It has recently undergone restoration and at the present time provides accommodation for the municipal offices and local police force.

8. 10 BROAD STREET—The residence of Col. E. Acland, the present mayor of Aylmer, is typical of the log homes erected in the area during the early 1830's. The sale of this land was one of the first recorded in the ledger of Charles Symmes; it is shown as being sold to Judge W. K. McCord. As early as 1831 Philemon Wright saw the necessity for a Court House in the district, and the government delegated Judge McCord to choose a site. In his report McCord wrote, "The Village of Aylmer is not very large but it is suitable, well built, and has two hotels. Its industry and population are increasing considerably; this village promises to become the business centre of the district." Aylmer was selected for the Court House site over the vigorous protestations of the Wright brothers. A Circuit Court was set up and Judge McCord presided at the temporary sittings in a home owned by Harvey Parker. A former mayor, Alexandre Bourgeau, later owned the McCord home. He served two terms of office, 1872 and 1880.

9. 67 BROAD STREET — Commonly known as "Cherry Cottage" was the birthplace of Reverend Francis C. Clark. He was born Francis Symmes, but owing to the early demise of his father and mother, Mr. and Mrs. Charles Carey Symmes, Francis was adopted by his maternal uncle the Reverend E. W. Clark. Rev. Francis Clark was pastor of the Presbyterian Church and was known throughout the world as founder of the World's Christian Endeavour Movement. Through the years, many people have made pilgrimages to this house to pay homage to Reverend Clark. Mrs. John Forsythe now owns and resides in "Cherry Cottage".

10. PRESBYTERIAN CHURCH—Court and Charles Streets—The original large stone church on this site was erected in 1860 and destroyed by the fire of 1921. It was rebuilt in 1923.

11. 8 BANCROFT STREET—This is the site of a home built by Robert H. Klock in 1850. Mr. Klock was a member of a prominent Valley lumber family. The Union Hotel, which was next to this house, was also owned and operated by this family. Stage coaches operated from the Hotel carrying passengers to and from Bytown. The house has been expanded and is now a home for the aged.

(10) *L'église Presbytérienne, au coin des rues Charles et Court*: L'église originelle, érigée en 1860 de pierres naturelles, fut complètement détruite lors de la conflagration de 1921. Le présent édifice date de 1923.

(11) *Foyer de Vieillesse St. Isidore, 8 rue Bancroft*: Cette maison, construite en 1850, était originellement le foyer de la famille Robt. M. Klock. La famille Klock était propriétaire d'une des plus prospères des compagnies de boisage dans la vallée. L'Hôtel Union, juste à coté de cette maison était aussi une de leurs entreprises, comme les diligences qui partaient de cet hôtel avec les passagers pour Bytown et d'autres villages en route. Dernièrement, cet édifice fut agrandi et sert aujourd'hui de foyer de vieillesse.

(12) *L'église St. Paul, Chemin Eardley*: La présente église, au service des Catholiques Canadien-Français du district, est la quatrième construite sur le même site. L'originelle fut érigée en 1838, mais, devenue trop petite pour le nombre croissant de fidèles, la deuxième fut construite en 1862. Cette dernière fut complètement détruite par un feu en 1891. La bénédiction du troisième édifice a eu lieu en 1894 et lui aussi était ravagé par le feu en 1904. L'oeuvre de restauration a commencé tout de suite et la présente église a ouvert ses portes en 1905. Le presbytère existe depuis 1887.

(13) *Le Salon Funéraire Emond, 39 rue Centre*: Cette maison de pierres fut construite en 1850 par M. Charles Symmes pour une de ses filles qui a épousé un nommé R. W. Cruice. Plus tard cette maison est devenue la propriété de l'Honorable Ruggles Church, Procureur Général de la Province de Québec, Juge du Banc de la Reine, et médecin.

(14) *M. J. M. Church, coin du Chemin Eardley et la rue Front*: Ici on trouve au autre exemple des anciennes maisons de bûches couverte de planches. M. J. M. Church, qui venait de Merrickville en Ontario, avec sa famille, occupa cette maison pour plusieurs années, et son fils, Dr. H. P. Church a commencé sa carrière de médecin ici. Aujourd'hui, la propriété appartient au Capitaine Cecil B. Belk, qui exploite une pépinière bien connue du nom de "Edgedale".

(15) *M. Harvey Parker, Jr., 7 rue Front*: M. Harvey Parker, Jr., fils du colon de ce nom, a construit cette maison de pierres au bord du lac. Son humble foyer de naissance était une cabine de bûche situé tout près de la pépinière "Edgedale" sur la présente propriété de M. Ginsberg sur le Chemin Eardley. M. Parker, Jr. fut membre du premier conseil d'Aylmer en 1847 et plusieurs années plus tard est devenu le troisième maire du village. La maison était ensuite vendue à un M. Lindsay qui dirigeait une manufacture de haches. Le propriétaire actuel est Melle. McDougall.

(16) *Symmes Inn, au coin des rues Principale et Front*: Cet édifice est l'hôtel construit par M. Charles Symmes en 1831. Il était renommé tout le long de la rivière pour l'hospitalité qu'il offrait aux colons, aux bûcherons et aux commercants de pelleteries, qui voyageaient alors sur les anciens bateaux à roues. En 1840, le fameux peintre, M. W. H. Bartlett, a peint un tableau de cette auberge, qui

684-5831

Aylmer
RADIO & TELEVISION
Regd.

L. SAUMUR, Prop.

Sales and Service

RENTALS

*Repairs to all makes of
TV and Radios, Car Radios*

81 Main, Aylmer, Que.

NOW IN OUR 4th YEAR

Your
Local Weekly Newspaper

“The Reporter”

145 Main St. 684-3418

YAMAHA

PIANOS



Ken Parisien



The Fountain of Youth for Pianos

1039 St. Laurent Blvd. 745-7071

(2 Blocks North of the Queensway)

CONN
ORGANS



Tuning, Repairs, Rebuilding, Remodeling, Refinishing, Rentals, Teaching Studios.

Compliments of

THE AYLMER HOTEL

— 684-5614 —

There is No Substitute
For Our Service . . .
Pleasing You Pleases Us

JOE RAY'S TEXACO
ROAD SERVICE and PLOWING
Free Insured Pick-up and Delivery
Service
PHONE 684-3186 - AYLMER, QUE

Chas. W. Dagg
GROCERIES & BEER

— *Free Delivery* —

36 Main St., Aylmer
684-5116

*7 Deliveries Daily to
Glenwood*

Compliments of

Peter Clement

●
Nearly three - quarters of
a century in the same
business on the same
corner

●
JACK COUTURE
Manager

Telephone 684-4384

12. ST. PAUL'S CHURCH—The present church serving the needs of the French Canadian Roman Catholics in the district is the fourth church on the same site. The original church was built in 1838, a second and larger one was built in 1862, and the Rectory in 1877. A fire destroyed the second building in 1891. The third church was blessed in 1894, and was also the victim of fire in 1904. The present church was restored in 1905 from the ruin that remained.

13. 39 CENTRE STREET—This stone home was built in the 1850's by Charles Symmes for his daughter and son-in-law, Mr. and Mrs. R. W. Cruice. It was later purchased and became the residence of the Honourable Ruggles Church, who was Judge of the Queen's Bench, physician, and at one time Attorney General of the Province of Quebec. Emond's Funeral Parlour presently occupies the dwelling.

14. J. M. CHURCH—Eardley Road and Front Street—This is another prime example of a fine old log home restored with clap-board siding. J. M. Church of Merrickville homesteaded here. His son, Dr. P. H. Church lived and practiced here for some time. The house is occupied by Capt. Belk who started the Edgedale Nursery now operating on this property.

15. 7 FRONT STREET—Harvey Parker Jr., the son of an original settler, Harvey Parker Sr., built this stone home on the Lake shore. He had his humble beginning in a log cabin (now the restored and much altered Ginsberg home on the Eardley Road). He was a member of the first council formed in 1847 and later became the third mayor of Aylmer. The house was sold to a Mr. A. Lindsay who operated an axe factory in Hull. It is now the residence of Miss McDougall.

16. SYMMES INN—Main and Front Streets.—This large hotel was erected by Charles Symmes in 1831. It was famous along the river for the hospitality shown fur traders, loggers and settlers who travelled the river in paddle-wheel steamers. In 1840 the painter W. H. Bartlett depicted the Inn. The picture later appeared in Canadian Scenery Illustrated, London 1842. It is to be hoped that a brighter future awaits this once fine structure.

17. 22 MAIN STREET—This is the home of Mr. and Mrs. Howard Measures. It was once owned by Alexis Morin who came to Aylmer in 1831.

18. 27 MAIN STREET—The home of Mrs. Alfred Meech is said to be the oldest brick home in Aylmer.

19. CONROY HOUSE — Main and Parker. Robert Conroy built this house about 1860. Older residents can still recall the spacious grounds and gardens that once surrounded 'Lakeview'.

a parut dans le revue "Canadian Scenery Illustrated" à Londres en 1842. Nous espérons restaurer cette noble maison afin de lui accorder l'honneur qui lui revient de droit.

(17) *22 rue Principale*: Cette maison abrite présentement M. et Mme. Howard Measures. Anciennement-elle fut la propriété de M. Alexis Morin qui s'établit à Aylmer en 1831.

(18) *27 rue Principale*: On dit que cette maison, présentement la propriété de Mme. Alfred Meech, est la plus vieille maison du district faite en briques.

19. *La Maison Conroy, au coin des rues Principale et Parker*: Cete maison fut construite par M. Robert Conroy vers 1860. Les vieux de la Ville se rapellent encore le temps où il y avait de grandes étendus de gazon, de fleurs, et d'arbustes tout autour de "Lakeview" comme on se plaisait à appeler la maison dans ce temps là.

(20) *Hôtel British*: situé au coin nord-est des rues Principale et Parker; cet hôtel fut construit par M. Robert Conroy en 1834 et lui et sa famille demeurèrent là jusqu'en 1860 quand il a fait construire la maison à l'ouest de l'hôtel. Près de l'entrée, on remarque une plaque commémorant la première assemblée du Conseil du Village tenue le 30 août, 1847. Les Conseillers élus furent Messieurs: John Egan, Charles Symmes, James Woodsworth, John Foran, Moses Edey, et François Beaudry. Le 13 septembre de cette même année, les Conseillers ont nommé M. John Egan au poste de Maire et donèrent son siège de Conseiller à M. Robert Conroy.

(21) *49 rue Charles*: M. Charles Devlin est arrivé à Aylmer en 1851 et a construit cette belle maison ainsi que son magasin général à coté. Les édifices allaient jusju'à la rue Bancroft. La famille Devlin s'est illustrée dans la politique, provinciale and fédérale.

(22) *Eglise Anglicane*: située au coin des rues Charles et Mountain (Christ Church); dans les archives de cette église, il est noté que le terrain pour cette église, ainsi qu'un montant de 50 livres, furent donné par M. Charles Symmes en 1840. On compléta la construction de cet édifice en 1842. Nous trouvons à l'intérieur des plaques commémoratives en l'honneur de M. John Egan et Robert Conroy.

(23) *La Ferme Egan, Chemin d'Aylmer; Le Séminaire des Pères Rédemptoristes*: Le Séminaire proprement dit fut construit en 1937. La grande maison de pierres à l'entrée du monastère fut érigée par M. John Egan en 1842. Le même M. Egan, d'après qui Eganville, Ontario, est nommé, était un des plus important des marchands de bois au Canada pendant le 19ième siècle. Il fut aussi le premier Maire d'Aylmer, 1847-1855. Il était aussi membre de l'Assemblée Législative du Québec.

(24) *153 rue Principale*: On peut lire dans les archives que cette vieille maison, construite par M. John Egan fut originellement une maison de bûches. Le veuve de M. Charles Carey Symmes y dirigea une école privée jusqu'à sa mort en 1859. La maison est présentement la propriété du Docteur J. P. Chagnon.

20. **BRITISH HOTEL**—Main and Parker.—This Hotel was built by Robert Conroy in 1834. The family occupied the hotel until the house was completed across the street. The hotel bears a plaque commemorating the first meeting of Village councillors held August 30th, 1847. Those elected that day were: John Egan, Charles Symmes, James Woodsworth, John Foran, Moses Edey and Francois Beaudry. On September 13th, the same year, the newly formed council elected John Egan as Mayor and selected another councillor, Robert Conroy.

21. **49 CHARLES STREET**—Charles Devlin, a merchant, who arrived in Aylmer in 1851, built this brick house and a general store which extended from the house to Bancroft Street. The Devlins were prominent in Provincial and Federal politics.

22. **CHRIST CHURCH**—Charles and Mountain Streets. Charles Symmes recorded the donation of this land to the Anglican Church along with a gift of 50 pounds in the early 1840's. The building was completed in 1842. This church is the only original church still standing in Aylmer. Tributes to John Egan and Robert Conroy are to be found in the interior.

23. **JOHN EGAN**—Redemptorist Seminary—The Seminary proper was constructed in 1937; however, the stone structure in front of the monastery was the original home of John Egan built in 1842. Mr. Egan, after whom Eganville, Ontario, is named, was one of the leading lumbermen in Canada during his lifetime. He was the first Mayor of Aylmer, 1847-55, and was a Member of Legislative Assembly in Quebec.

24. **153 MAIN STREET**. It is thought this very old building, originally made of logs, was built by John Egan. The widow of Charles Carey Symmes conducted a private school in this house, for a few short years, prior to her death in 1859. This building is now owned by Dr. J. P. Chagnon.

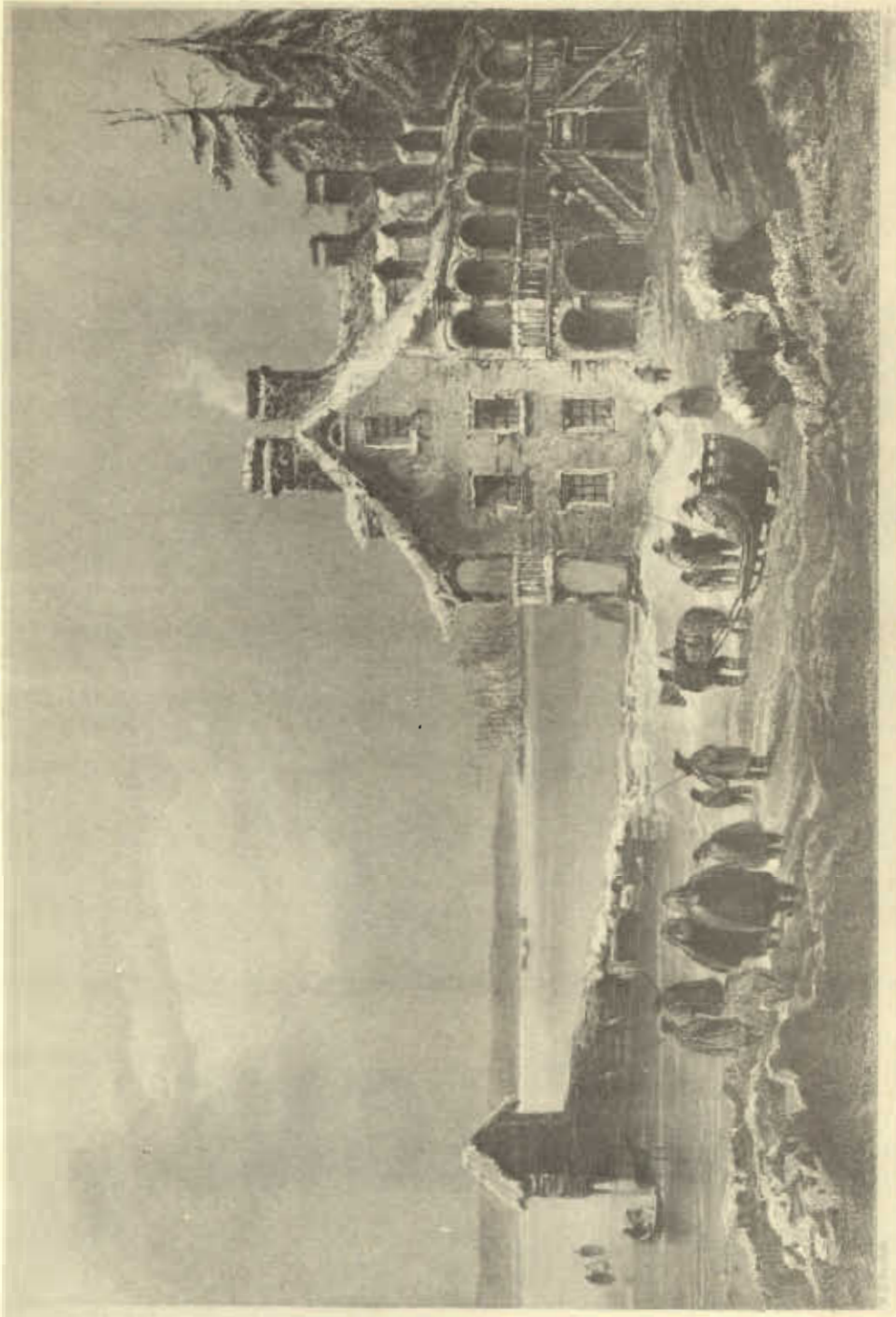
The Aylmer and District Arts Association is pleased to be able to present this "Tour of Historic Aylmer" booklet, and gratefully acknowledges the support of the merchants in our community whose advertisements have helped to make it possible.

LEO'S WHITE ROSE

LEO ROUTH, Lessee

Mechanical Work

Corner EARDLEY and TIBERJUS ST. - AYLMER, QUE. - Tel. 684-4925



Pharmacie Aylmer Pharmacy ^{Enrg}
^{Reg'd.}

Geo. Gratton, L.Ph.m., Prop.

PRESCRIPTIONS

111 Main Street

Tel. 684-5306

Compliments of

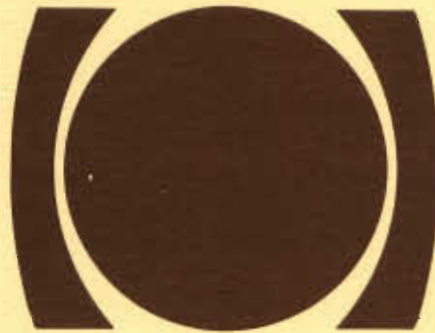


JP GAGNE

27 NOTRE DAME
AYLMER, QUE.

**CBOT CHANNEL 4 / CBO FM 103.3
CBO 910 RADIO / CBOFT CANAL 9
CBOF RADIO 1250**

cbc ottawa:radio-canada ottawa



**the national broadcasting service
in the nation's capital / reflet du
canada français dans la capitale
nationale**

NO OTHER HOMES AT ANY PRICE
GIVE YOU ALL THE FEATURES OF

trend
homes by assaly

YOUR LARGEST BUILDER OF ELECTRICALLY
HEATED HOMES AND COMMUNITIES.